ソーテックがおすすめするWindows Vista® Home Premium

SOTEC

スタイリッシュスリムタワー

PC STATION BJ3517P・BJ9517P・BJ9617Pシリーズ

※ 画面はハメコミ合成です。実際の表示とは異なります。※ 画像は20.1型ワイド液晶セットモデルです。

ナチュラルホワイトの美しいスタイル。
スマートな機能を自在に楽しむ。

統一感のあるスタイリッシュなデザイン

PC本体・キーボード・マウスのカラーにはナチュラルホワイトを採用、統一感のあるスタイリッシュなデザインとなりました。また、電源ON時に柔らかな光が浮かび上がる**フローティングイルミネーション**や、トレイが開いていても操作しやすいイジェクトボタンなど、デザイン性と使いやすさを両立したフォルムを採用しています。

ケーブル1本で、大画面テレビにつながるHDMI端子搭載

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

国内の工場で熟練した作業者が1台1台PC本体を丁寧に組立

J-MADE MADE IN JAPAN!SOTEC

快適に使える高度な処理性能

BJ3517Pシリーズには、データ処理を実行する回路を2個内蔵したデュアルコアCPU：**インテル® Celeron® デュアルコア・プロセッサー E1200**を、BJ9517P・BJ9617PシリーズにはCPU:**インテル® Core™2 Duoプロセッサー E7200**を搭載。また、高速2GBメモリ*も標準で搭載し、Windows Vista® Home Premiumをより快適にお使いいただけます。

＊ BJ3517Pシリーズは1GBメモリ。

20.1型ワイド輝き液晶ディスプレイ付属

※ BJ9517P、BJ9517PB、BJ9617Pにディスプレイは付属しません。

デジタル放送を観る、録る、保存する（BJ9617Pのみ）

BJ9617Pには、地上デジタルテレビチューナを搭載。「コピー9回+ムーブ（移動）1回」が可能な**ダビング10**に対応し、録画した地上デジタル放送をDVDメディア*に保存することも可能です。

地上デジタル DIGITAL

＊ CPRM（記録メディア用著作権保護技術）対応のDVD-RAM、DVD-RWのみ。
※ コピー、及びムーブされた映像はSD画質になります。また、5.1ch音声は2chにダウンミックスします。
※ 作成したDVDメディアを再生する際は、CPRMに対応したDVDプレーヤ等が必要です。
※ 地上デジタル放送を観るには、付属の「B-CASカード」を必ず装着してください。

■地上デジタル放送をご覧いただくには

アンテナを利用する場合は、地上デジタル放送対応のUHFアンテナを接続することで視聴できます。また、ケーブルテレビを利用する場合は、CATVパススルー方式には対応していますが、CATVトランスモジュレーション方式に対応していません。詳しくは、ご契約の ケーブルテレビ会社へお問合せください。

最新の視聴可能エリアについて詳しくは、こちら：社団法人デジタル放送推進協会 http://www.dpa.or.jp

	OS	CPU	システムメモリ	ハードディスクドライブ	オプティカルドライブ	インターフェース	グラフィックシステム	テレビチューナ	ディスプレイ	統合ソフト
BJ3517P/20WA	Microsoft® Windows Vista® Home Premium 正規版（SP1）	インテル® Celeron® デュアルコア・プロセッサー E1200（1.60GHz）	1GB（DDR2-667）	160GB（Serial ATA）	DVDスーパー・マルチドライブ（DVD±R DL（2層）書き込み対応）	USB2.0ポート×6、デジタルディスプレイ端子（HDMI TypeA）、アナログディスプレイ端子、メモリカードスロット、他	NVIDIA® GeForce® 7100（チップセット内蔵）	–	20.1型ワイド輝き液晶（1,680×1,050ドット）（HDMI対応）	–
BJ3517PB/20WA										Office Personal 2007（SP1）
BJ9517P		インテル® Core™2 Duo プロセッサー E7200（2.53GHz）	2GB（DDR2-667）	320GB（Serial ATA）					–	–
BJ9517PB									–	Office Personal 2007（SP1）
BJ9517P/20WA									20.1型ワイド輝き液晶（1,680×1,050ドット）（HDMI対応）	–
BJ9517PB/20WA										Office Personal 2007（SP1）
BJ9617P								地上デジタルテレビチューナ（最大約38時間録画）	–	–

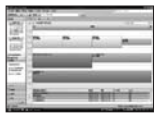
ソーテックがおすすめするWindows Vista® Home Premium

多彩なアプリケーションソフトがあなたのパソコンライフをバックアップ

■ Microsoft® Office Personal 2007(Service Pack 1適用済み)*1 BJ3517PB/20WA・BJ9517PB・BJ9517PB/20WAのみ付属

簡単にプロのデザイナー並みの文書を作成できる
Microsoft® Office Word 2007

表現力が向上したグラフや表の作成が可能な表計算ソフト
Microsoft® Office Excel® 2007



時間と情報を管理する統合ソリューション
Microsoft® Office Outlook® 2007

■ ファミリーで使える・遊べる

地上デジタル放送を観る・録画する
mAgicTV Digital※2※3

DVD鑑賞も簡単・キレイに楽しめる
WinDVD™ for SOTEC※4※5※6※7
(7.1ch対応版)

シンプル操作でCD・DVD作成ができる
Roxio Creator® LJB

年賀状やハガキを簡単に・早く・楽しく作る機能が満載
筆まめVer.18 ベーシック

デジタルメディアのための高性能プレーヤー
Microsoft® Windows Media® Player 11 for Windows Vista®
初心者から上級者までムービー編集が楽しめる
Microsoft® Windows ムービーメーカー 6

■ その他、役立つアプリケーションが充実

インターネット検索をもっと簡単・便利に
JWordプラグイン

Yahoo! JAPANを使いこなすための多機能ツールバー
Yahoo!ツールバー

読みたいマンガや書籍をダウンロード。*8
電子書籍を手軽に楽しむ
ebi.BookReader 3.6
©BUICHI TERASAWA /A-GIRL RIGHTS

出発地や目的地を選ぶだけで、経路・運賃をカンタン検索
乗換案内 VER.5

強力なウイルス対策のために
マカフィー® PCセキュリティーセンター※9
PDFファイルを閲覧・印刷
Adobe® Reader® 8

*1 Microsoft® Office製品に関する操作方法などのお問い合わせはマイクロソフト(株)にお願い致します。*2 BJ9617PDのみ付属。*3 予約録画機能の使用中はテレビ放送を視聴できません。*4 CPRM(記録メディア用著作権保護技術)に対応しています。*5 DVDオーディオディスクでVP互換(DVDビデオプレーヤー互換)モードを持っていないディスクは再生できません。*6 DTS方式のオーディオトラックは再生できません。*7 7.1chの再生は5.1chのオーディオソースをDE機能で擬似的に拡張して再生する方式です。*8 「ebook.japan」の有料サービスです。本製品には約30種類の立ち読みコンテンツをプリインストールしています。詳細はebook.japan/SOTEC支店(http://www.ebookjapan.jp/bs/stc00001.html)をご参照ください。*9 ご利用期間は90日間となっております。期間終了後はご継続(有償契約)のお手続きをおすすめいたします。※ 付属のソフトウェアは市販のパッケージ商品とは仕様、添付品、マニュアル等において一部異なる場合があります。

● BJ3517P・BJ3517PB・BJ9517P・BJ9517PB・BJ9617P 仕様一覧

モデル		BJ3517P・BJ3517PB	BJ9517P・BJ9517PB	BJ9617P
OS		Microsoft® Windows Vista® Home Premium with Service Pack 1 正規版		
CPU		インテル® Celeron® デュアルコア・プロセッサー E1200	インテル® Core™2 Duo プロセッサー E7200	
	動作周波数	1.60GHz	2.53GHz	
	2次キャッシュ	512KB	3MB	
	システムバス	800MHz	1066MHz	
チップセット		NVIDIA® GeForce® 7100+nForce® 630i		
システムメモリ*1		PC2-5300/667MHz DDR2 SDRAM 240pin DIMM		
	標準	1GB(1GB×1)	2GB(2GB×1)	
	最大	4GB(2GB×2)*2*3	4GB(2GB×2)*3	
	メモリスロット	2スロット(内1スロット使用)		
ハードディスクドライブ*1*4*5		160GB(Serial ATA 3Gb/s、7,200rpm)	320GB(Serial ATA 3Gb/s、7,200rpm)	
オプティカルドライブ		DVDスーパー・マルチドライブ*6*7*8*9*10(DVD±R DL(2層)書き込み対応) DVD-R DL:読込最大8倍速/書込最大8倍速、DVD+R DL:読込最大8倍速/書込最大8倍速、DVD-RW:読込最大8倍速/書込最大6倍速、DVD+RW:読込最大8倍速/書込最大8倍速、DVD-R:読込最大16倍速/書込最大16倍速、DVD+R:読込最大16倍速/書込最大16倍速、DVD-RAM:読込最大12倍速/書込最大12倍速、DVD-ROM:読込最大16倍速、CD-RW:読込最大40倍速/書込最大32倍速、CD-R:読込最大48倍速/書込最大48倍速、CD-ROM:読込最大48倍速		
グラフィックシステム		NVIDIA® GeForce® 7100(チップセット内蔵)		
	ビデオメモリ	128MB(システムメモリより割り当て)*11	256MB(システムメモリより割り当て)*11	
	表示解像度*12	800×600ドット、1,024×768ドット、1,280×768ドット、1,280×1,024ドット、1,440×900ドット、1,600×1,200ドット、1,680×1,050ドット、1,920×1,200ドット、1,920×1,080ドット、2,048×1,536ドット(約1,677万色)		
サウンドシステム		Realtek ALC888 8chオーディオコーデック(HD Audio準拠/7.1ch出力対応)		
LAN		Realtek RTL8111B ギガビット イーサネット コントローラ(10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T)		
ドライブベイ	オープンベイ	5.25型×1ベイ(オプティカルドライブにて使用)、3.5型×1ベイ(カードリーダードライブにて使用)		
	内蔵ベイ	3.5型×1ベイ(ハードディスクドライブにて使用)		
テレビチューナー*13*14		–		地上デジタルテレビチューナ(ダビング10対応)*15
	録画データサイズ/時間*16	–		ハイビジョンテレビ放送(約17Mbps、約7.1GB/時間) 標準テレビ放送(約8Mbps、約3.6GB/時間)

モデル		BJ3517P・BJ3517PB	BJ9517P・BJ9517PB	BJ9617P
メモリーカードスロット		メモリースティック/メモリースティック PRO共用スロット*17、SDメモリーカード/SDHCメモリーカード*18/MMC 共用スロット、スマートメディアスロット、コンパクトフラッシュ*19/マイクロドライブ 共用スロット		
拡張スロット	Low Profile PCI Express×16 スロット	1スロット		
	Low Profile PCI Express×1 スロット	1スロット		1スロット(テレビチューナボードにて使用)
	Low Profile PCIスロット	2スロット		
インターフェース	前面	ヘッドホン端子(ステレオ ミニジャック)×1、マイク端子(モノラル ミニジャック)×1、USB2.0ポート×2、B-CASカードスロット×1(BJ9617Pのみ)		
	背面	USB2.0ポート×4、キーボードポート(ミニDIN 6pin、IBM PS/2互換)×1、マウスポート(ミニDIN 6pin、IBM PS/2互換)×1、シリアルポート(D-sub 9pin)×1、LANポート×1、アナログディスプレイ端子(ミニD-sub 15pin)×1、デジタルディスプレイ端子(HDMI TypeA)×1*20、地上デジタルアンテナ端子×1(BJ9617Pのみ)、ライン入力端子(ステレオ ミニジャック)×1、ライン出力端子(ステレオ ミニジャック)×1、マイク端子(モノラル ミニジャック)×1、サイドスピーカ出力端子(ステレオ ミニジャック)×1、リアスピーカ出力端子(ステレオ ミニジャック)×1、センタスピーカ/サブウーファ出力端子(ステレオ ミニジャック)×1		
電源	入力電源	AC100V、50/60Hz		
	電源定格出力	250W		
消費電力*21		最大時 約385W、標準時 約55W、省電力時 4W未満		
エネルギー消費効率(省エネルギー基準達成率)*22*23		jC区分 0.0010(AA)	jC区分 0.0006(AAA)	
本体寸法		95(幅)× 341(高さ)×434(奥行き)mm (突起物は含まず)		
質量		約7.6kg		
動作環境		周囲温度 10～35℃/周囲湿度 20～80%(ただし結露しないこと)		
付属品	ディスプレイ*24	20.1型ワイドTFTカラー液晶ディスプレイ*25 最大解像度1,680×1,050ドット*26(約1,677万色表示)(HDMI対応) 内蔵ステレオスピーカ(出力2W+2W) 寸法:470(幅)×380(高さ)×210(奥行き)mm(突起物は含まず)*27		
	キーボード	PS/2 日本語フルサイズキーボード		
	マウス	USB スクロール機能付 光学式マウス		
	スピーカ	–*28		
	その他	電源ケーブル、スタンド、各種マニュアル、B-CASカード(BJ9617Pのみ)、Windows Vista® 修復CD*5、他		

*1 Windows上では1MB=1024²byte、1GB=1024³byte、1TB=1024⁴byte換算するため実容量より少なく表示されます。*2 最大メモリ容量にする場合、標準実装メモリを取り外す必要があります。*3 32ビットOSではBIOSやのメモリ領域のため約3GBまでしか使用できません。*4 ハードディスク容量はリカバリ領域を除きCドライブとDドライブの2つのパーティションに等分割されています。*5 リカバリ用のデータはハードディスクに保存されています。ハードディスクから起動できなくなった場合は付属のWindows Vista® 修復CDを使用しリカバリしてください。*6 本製品はリージョン2およびリージョンフリーのDVDタイトルをサポートします。DVDタイトルによっては再生できない場合もあります。*7 本製品で書込んだDVDメディアは一部のDVD-ROMドライブ、DVD-Videoプレイヤで再生できない場合があります。*8 カートリッジタイプのDVD-RAMメディアはディスクを取り出してご利用いただけます。Type1のメディアはディスク取り出しできませんので、ご利用いただけません。*9 書込/読込状態、記録形式、メディアの種類などによっては性能が保証できない場合があります。*10 CPRM(記録メディア用著作権保護技術)に対応しています。*11 BIOSにより最大256MBのビデオメモリを設定することができます。*12 記載内容はパソコン本体が出力可能な解像度です。お使いのディスプレイにより最大解像度が制限される場合があります。*13 ケーブルテレビ局由で受信する場合ケーブルテレビ会社によりサービス内容が異なるため、接続に関するお問い合わせはご契約されているケーブルテレビ会社へお願い致します。*14 アナログ、BS、CS放送の受信はできません。*15 CPRM対応のDVD-RAM、DVD-RWメディアにコピー9回+ムーブ1回が可能です。但し、録画する番組がダビング10に対応している必要があります。*16 録画する番組やシステム状態によりテープ容量が異なる場合があります。*17 画像ファイルなど、通常のファイルデータの読み出し・書き込み専用です。マジックゲート メモリースティックに著作権保護(暗号化)を施して記録された音声ファイルは、このスロットに装着した状態で再生することはできません。*18 SD I/O及び著作権保護機能には対応していません。*19 CF+(PHS、無線LANなどのCF+カードには対応していません。*20 HDCP非対応のディスプレイと接続した場合は、著作権保護されたコンテンツを再生または表示できません。*21 「最大時」は電源定格出力より算出した理論上の最大消費電力(「標準時」は出荷構成でOSを起動させた状態での消費電力です。*22 2007年度基準で表示しています。エネルギー消費効率とは、省エネルギー法で定める測定方法に従って測定した消費電力を省エネルギー法で定める複合理論性能で除したものです。*23 省エネルギー基準達成率とは、経済産業省で定められた測定方法により測定した数値を表示値A:100%以上200%未満、AA:200%以上500%未満、AAA:500%以上で示したものです。*24 液晶ディスプレイは液晶の特性上、ごく一部に非点灯や常時点灯などの画素が存在したり、明るさにむらが出ることがありますが、故障ではありませんのであらかじめご了承ください。*25 BJ3517P/20WA、BJ3517PB/20WA、BJ9517P/20WA、BJ9517PB/20WAのみに付属。*26 接続するパソコン本体の表示モードがF1,680×1,050ドットに対応している場合は同解像度で表示することができます。1,680×1,050ドット未満の解像度の場合は、拡大表示します。また接続するパソコン本体によっては正しく表示されない場合があります。*27 寸法はLCDを垂直にした時の値です。*28 パソコン本体には付属しておりません。液晶ディスプレイの内蔵スピーカをご使用になるか、別途お買い求めください。

■上記のハードウェア仕様は、OS、アプリケーションソフトによっては、サポートしない場合があります。

●ソフトウェアをご使用になる際、パソコン本体以外の周辺機器が必要になる場合があります。予めご確認ください。●カラー液晶ディスプレイは性質上表示ムラが見えるものがあります。また一部に非点灯、常時点灯の画素がありますが、いずれも故障ではありません。予めご了承ください。●保証書は大切に保管してください。●取扱説明書をよくお読みの上、正しくご使用ください。●表示画面はすべて架空のものです。●製品写真は出荷時のものと異なる場合があります。●製品写真の大きさは同比率ではありません。●本製品(ソフトウェア含む)は日本国内仕様であり、当社では海外での保守サービスおよび技術サポートは行っておりません。●本製品の設置・接続・使用に際しまして、各種マニュアルに記載されております注意事項や禁止事項をその確認の上、必ずお守りください。●Intel、インテル、Intel ロゴ、Intel Inside、Intel Inside ロゴ、Celeron、Celeron Inside、Pentium、Pentium Inside、Intel Core、Core Insideは、アメリカ合衆国およびその他の国におけるIntel Corporationまたはその子会社の商標または登録商標です。●Microsoft、Windows、Windows Vista、Windows Aero、Windows Media、Office ロゴ、Outlook、Excel、Internet Explorerは米国Microsoft Corporationの米国及びその他の国における商標、または登録商標です。●メモリースティック、MEMORY STICKはソニー株式会社の商標です。●HDMI、HDMIロゴ、及びHigh-Definition Multimedia Interfaceは、HDMI Licensing LLCの商標または登録商標です。●J-MADE ロゴは株式会社ソーテックの商標です。●著または株式会社カレスの登録商標です。●Copyright 1994-2006 MORRIN CORP.●Copyright 2006 CREO CO., LTD.●Copyright (C) 2007 Jorudan Co.,Ltd. All rights Reserved.●その他記載されている会社名、製品名は各社の商標もしくは登録商標です。●本製品の補修用性能部品の最低保有期間は、製品発売日から5年6ヶ月です。●パソコンの導入にあたって配送・設置・インストール・操作指導等に要する費用は、商品の価格に含まれておりません。●搭載されているOS以外はサポートしておりません。●その他記載されている内容、仕様、価格は予告なしに変更することがあります。●個人で使用する目的以外で、インターネットからダウンロードした音楽・音声ファイル、またオーディオCDなどを著作権者および他の権利者の承諾を得ずに複製すること、有料・無料を問わずに配布すること、インターネットにアップロードすることは著作権法および国際条約の規定により固く禁止されています。●付属のソフトウェアは市販のパッケージ商品とは仕様、添付品、マニュアル等において一部異なる場合があります。●写真は全てカタログ用に撮影したもので、印刷のための製品の色と多少異なる場合があります。●本製品を海外に輸出、持ち出し、又は非居住者に提供する際には、経済産業省の許可が必要となる場合がありますのでご注意ください。●カタログで使用している製品および画面上のデザインは開発中のものです。その為、実際の製品・画面デザイン等が若干異なる場合があります。

[注意事項](必ずお読みください)●本機はWindows® OSによる汎用的なパーソナルコンピューターです。本機の取扱いにはWindows®パソコンの基本操作についての習熟が必要です。●本カタログに掲載の各製品にインストールされている各種OSはOEM版であり、市販のパッケージ製品とは一部異なります。また、Windows®オペレーティングシステムのみをインストールするためのCD-ROMは付属しておりません。●著作権保護のための信号が記録されている市販素材はハードディスクに録画することはできません。●外部記憶装置(ハードディスク、各種ディスクなど)ではフレーム落ちが生じる可能性があります。●CD-Rディスクとでは再生速度の関係上、正しく再生できない場合があります。●CD-R/RWメディアは他のパソコンでは読み取れない場合がございます。●画像はハメ込み合成です。●市販のビデオCDやエンコード方式の異なるデータを含むビデオCDの複製はできません。また音楽CDの複製や業務用途のプリマスターディスクの作成もできません。●本製品は厳重さのみの仕様となっています。●動作状況によってはフレーム落ちがわずかに生じる場合があります。フレーム落ちを極力防ぐため、取扱説明書に記した環境設定やデフラグを必ず行ってください。

安心と快適をお届けする、万全のサポート体制をご用意しています

使える情報がもりだくさん サポートホームページ

役立つ情報がいっぱいの、ソーテックのサポート専用HP。必要な情報を簡単に引き出すことができ、最新ドライバ類もダウンロードできます。

http://sotec.jp/support/

技術的なお悩みやお困りのときは テクニカルサポート

電話(ナビダイヤル)＆フォームメールサポートによるお客様からのご相談・ご質問には専門スタッフが親切・丁寧にお答えいたしますので安心です。(ご購入後1年間は無償サポート、2年目以降も有償にて対応いたします。)

もしも故障のときは 修 理 受 付

パソコン本体のご購入から1年間、無償で修理引取を行う「コールアンドピックアップサービス」をはじめ、修理状況が確認できる「修理インフォメーション」や、お客様のご自宅に伺い修理作業を行う「オンサイト修理サポート(地域限定・有償)」などの修理サポートをご用意しております。

出張セットアップサービス オンサイトサポート

「すぐ使えるようになりたい。」「身近に教えてもらえる人がいない。」そんなお客様のために専門スタッフがお伺いしてパソコンのセットアップはもちろんレッスンまで、わかりやすくご指導いたします。(協力会社によりご提供・有償)

環境へ配慮した製品づくりを推進しています

● PCリサイクル

PCリサイクルマークがついたSOTEC製パソコンは排出時に新たな回収再資源化料金の負担なく引取ります。

●受付窓口
東芝PCパソコンリサイクルお申し込み窓口
●回収申込方法
ホームページよりお申し込みの場合:SOTECホームページ ▶http://www.sotec.co.jp/recycle/
電話にてお申し込みの場合:東芝PCパソコンリサイクルお申し込み窓口 ✆0570-003196(ナビダイヤル)
受付時間 11:00～17:00(土・日・祝日および指定休業日を除く)

● 省エネ法

本カタログに掲載のPC本体は省エネ法で2007年度までに達成しなければならない目標基準値を達成しています。

● パソコンに関するVOC(揮発性有機化合物)ガイドライン

JEITA「パソコンに関するVOCガイドライン」の基準を満たしています。

● J-Mossグリーンマーク

資源有効利用促進法により規格された、電気・電子機器の特定化学物質の含有表示を規定するJIS規格C0950において、基準を満たすことを示すJ-Mossグリーンマークに対応しています。
詳細は、http://www.sotec.co.jp/profile/jmoss/2007-g.html をご覧下さい。

● RoHS指令

電気電子機器に含まれる特定化学物質(水銀、鉛、カドミウム、六価クロム、PBB、PBDEの6物質)の使用制限に関する欧州議会および理事会指令に対応しています。

● 古紙使用の包装材

本カタログに掲載のPC本体の包装材は、古紙のダンボールを使用しています。

● PCグリーンラベル

本製品は、JEITAの「PCグリーンラベル制度」の審査基準(2007年度版)を満たしています。
詳細Webサイト:http://www.pc3r.jp/ をご覧ください。

● グリーン購入ガイドライン

グリーン購入(環境への負荷ができるだけ小さいものを優先して購入する)の取り組みを促進するため設立された「グリーン購入ネットワーク」(GPN)が策定する「購入ガイドライン」の基準を満たした製品です。

● マニュアル電子化

マニュアルの一部を電子化し、紙資源の節約を実現しています。

株式会社 ソーテック SOTEC
〒104-0028 東京都中央区八重洲2-3-12 オンキヨー八重洲ビル

⚠ 安全に関するご注意 商品を安全にお使いいただくために付属のマニュアルに記載されております注意事項や禁止事項をよくお読みの上、ご使用ください。誤った使い方は、火災・感電の原因となることがあります。

役立つ情報はホームページから **www.sotec.co.jp**

ナビダイヤル® **0570-001900** ※ナビダイヤルは携帯電話からもご利用できます。(IP電話、PHSからはご利用できません)
[IP電話、PHSの方はこちら] **TEL. 03-6746-0330**
■受付時間/10:00～18:00(日曜・祝日及び弊社指定休業日を除く)

カタログコード 0808110267 カタログ記載内容:2008年8月現在 BJ3517P・BJ3517P・BJ9617Pシリーズ 01-1K

PRINTED WITH SOY INK この印刷物は環境にやさしい「植物性大豆油インキ」を使用しております。